



**Litterae Societatis Iesv E Regno Sinarvm Annorum MDCX.  
& XI. Ad R. P. Clavdivm Aquauiuam eiusd. Societatis  
Præpositum Generalem**

**Trigault, Nicolas**

**Avgvstae Vindelicorvm, 1615**

De erroribus fastorum Sinensium quos emendari necesse est.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-68733](#)

in dierum electione, negotiorum quæ aggreduntur prosperos aut aduersos euentus sitos esse arbitrantur, si fasti eorum à motuum cælestium cursibus aberrant, fieri poterit ut is dies quem fasti designant reuera sit alias, isque fortasse pro fortunato sit infelix, & pro fasto nefastus; quod si contigerit, regnum vniuersum necesse est perturbari: hinc videri potest quanti nostros faciant, qui rem tanti à se æstimatam credere externis non dubitarint; & fortasse Dominus hanc nostris occasionem ingessit, ut hanc dierum electionem vanam esse persuadeant.

## De erroribus fastorum Sinensium quos emendari necesse est.

Quapropter cum careant Epacta, numero Auro, Cyclo solari & alijs quæ in Calendario nostro reperiuntur, sit ut tota fastorum Sinensium corrigendorum difficultas, in duobus sita sit; Alterum est in præcessione æquinoctiorum, quam Sinae Sui cha vocant, id est, error anni, alterum in motibus planetarum probè cognoscendis, ad Eclipsium supputationem. Præcessionis æquinoctiorum meminerunt Sinae, non quia asserant octauam sphæram motu trepidationis ferri, vel quod præter primi mobilis cursum, quo rapitur, alio proprio ac repugnante feratur, sed hanc tamen

tamen diei varietatem obseruarunt solum in æquinoctio hyberno; atque ita ferunt quo tempore Hán vùti Rex imperabat 24. gradibus solēm variasse à tempore primi Regis, ad ea usque tempora, quod fuit annorum bis mille. De hac varietate cum loquuntur, afferunt stellas non moueri, sed solstitium. atque ita solstitium est in tali constellationis gradu, & alias in alio cum continua varietate; nec ullam rationem ultra inquirunt. Itaque cum regnaret yuhi Rex, ex eius mandato hanc varietatem componere agressi, statuerunt annorum 55. decursu, uno gradu discrepare, alij centum annos exigebant, alij septuaginta quinque, alij octoginta tres. Denique statuit ille Sinenium Mathematicorum Princeps, annos sexaginta sex, iuxta quam opinionem ad hanc usque diem sua moderantur. Habent etiam Sinæ motus planetarum, sed præter æquinoctiorum præcessionem, qua carent, illæ ipsæ motuum tabulæ, à veris planetarum motibus aberrant, atque ita in omnibus ferè prædicendis Eclipsibus, tribus quatuorūe quadrantibus hallucinantur; hic error soli aspectuum diuersitati attribui minimè potest. In suis etiam libris (etsi de aspectuum diuersitate nullus sermo) hanc regulam legunt. Si Eclipse solaris antemeridiana fuerit, de numero detrahe, si pomeridiana, numero adde, nec amplius dicunt, aut eius rei causam Mathematici norunt,

solum

solum dicunt se tabulas habere, tabularum funda-  
menta ignorare. Non est tamen nec Regiorū  
Mathematicorum nec noster scopus, è nostris  
tabulis Sinicas emendare, quod est perdifficile,  
propter variam minutorum Sinensium suppula-  
tionem, quam ad calculos nostros redigere la-  
boriosum est, & quod ipsi Mathematici longè  
nostram præferant minutorum partitionem.  
Noster ergo scopus est, Sinensibus tabulis repu-  
diatis nostras substituere, & ex earum præscri-  
to fastos Sinenses definire: vērum & noster  
Paulus Regijque Mathematici ac Magistratus  
prope omnes, libros nostros Mathematicos vo-  
lunt, è quibus iam norunt præclara multa erui,  
ad reipublicæ utilitatem regniq[ue] sui maiesta-  
tem, quanquam nec hos solum libros volunt,  
sed omne scientiarum Europæarum

genus, omnes obuijs vlnis  
complectuntur.



M Resi-